DISPONIBLE

HELVECIA

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES RURALES

AÑO XV.—NÚM. 1246 | Nueva Helvecia, Sábado 5 de Marzo de 1927 | Administrador ARTURO STUTZ | PORTE PAGADO

Hacen falta vías

Se habla de colonización. Indudablemente que el tema es importante. Nuestra nación aunque es chica en territorio, todavía tiene grandes extensiones de campos despoblados. Tierras vírgenes, que apenas si han visto pasar sobre sus gramillas, algún animal de los que constituyen nuestra rica industria ganadera.

La creación de colonias en esos campos desiertos, tiene indudablemente que ser de una importancia inestimable, ya que de esa manera se les haría producir en forma abundante, con gran beneficio para los trabajadores de la tierra, como asimismo para el país en general.

El solo hecho de dar ocupación en ello, a centenares de personas que lucharían abiertamente en procura de su bienestar, significa un acto de grandioso patriotismo.

Pero, al pensar en colonizar, no hay que olvidar por cierto otro problema grande, imensamente grandes que afecta a esa desolada campaña y que debiera ser la preocupación constante de nuestros estadistas.

Hacen falta vías ferreas. Son indispensables esas arterias que unan al lugar de producción con el mercado, para asi poder desarrollar una labor fecunda y prospera.

No se puede colonizar. Hacer campos de labranzas. Crear granjas, donde no está a mano el ferrocarril, que transporte con la rapidez que el caso requiera, los productos. que se recogen.

Hay que estar en contacto con los mercados, por vías rápidas y económicas, para que así la acción del trabajador no sufra como en los momentos actuales, el grave mal del aislamiento.

No hablemos de estos pueblos cercanos a la capital, que mal que mal, cuentan más o menos próximas estaciones de embarque. Pero, pensemos en el Norte. En esas regiones apartadas, donde el campo parece vivir una larga y pesada soledad.

Que sería, si allá se sembraran hectareas y más hectareas de tierra, en los momentos de recolección? No saldría perdiendo el labrador ante la escasez y carestía del transporte?

Nos parece que si. Por ello, consideramos que hay que pensar en la sudivisión de las tierras para colonizar, pero no hay que alvidar un solo instante, que hacen faltas vías, muchas vias de comunicación, que unan las apartadas regiones de nuestra patria con el punto capital del mercado avaluador del fruto, que el rudo trabajo del hombre, arranca a las entrañas de la madre tierra.

Una cosa sin la otra creemos no daría resultado, llegándose a producir lamentable fracaso

¡A la escuela!

¡Qué hermosa obligación se le impone al niño desde el lunes próximo. Una obligación que aunque muchas veces es rechazada por la inconsciencia de las mentalidades infantiles, tiene una gran diosidad inestimable!

Se vá allí, al sagrado templo de Minerva, en procura del más precioso alimento espiritual, a robustecer el cerebro con sabias enseñanzas, que inculca el maestro con generosidad de apostol.

El niño debe salir del hogar para la escuela, compenetrado del puesto que le corresponde desempeñar, ya por cierto con un gran caudal de cultura y buenas costumbres aprendida de sus mayores.

Así, en esa forma; le será más facil, mucho más facil dar andamiento a la misión que lo lleva ante el maestro, y prepararse en mucho menor tiempo.

Unos de los principales deberes de los padres que aman a sus hijos y que desean verlos cuanto antes con sus cabecitas llenas de sabiduria, es hacerlos concurrir con la mayor asiduidad a las clases; que no pierdan un solo día, un solo momento de llegar junto al maestro.

Así, pues, que la palabra de orden es:
¡A la escuela!

La trasmisión el mando

Palabras del Dr. Campisteguy

El primero del corriente, se llevó a cabo, dentro del mayor orden la trasmisión del mando presidencial en el país.

Aunque en la forma que se habían desarrollado los acontecimientos, a causa de lo reñido de la elección, parecía que a este delicado asunto se le iba a dar largas, pero felizmente no ocurrió así. Pudieron hacerse las proclamaciones dentro de mayor orden, yendo a la Presidencia de la República el doctor Juan Campisteguy y al consejo los señores José Batlle y Ordoñez y doctores Arturo Lusich y Luis C. Caviglia.

Con motivo de hacerse cargo del delicado puesto de primer magistrado, el doctor Campisteguy pronunció un discurso programa, del que transcribimos los siguientes párrafos:

«La Constitución asigna al Presidente la misión de representarla en el exterior, función que, hasta cierto punto, es simplemente mecánica o protocolar, atribuyéndole en otro inciso el deber de velar por el orden y la tranquilidad de las mismas esferas de acción.

Estos últimos cometidos son de suma importancia, pues sin la tranquilidad y el orden exterior, es imposible realizar obras de progreso y fomentar el espiritu de trabajo, que debe animar a todo pueblo que aspire a elevarse en la escala de la civilización, de la cultura y de la producción.

No puede haber tranquilldad si no se cumplen estrictamente las leyes, respetándose todos los derechos especialmente los políticos, que tanto apasionan a los pueblos regidos por leyes democráticas.

Es notorio mi modo de pensar sobre la forma de gobierno adoptada por la Constitución del año 1918, pero en este acto solemne me creo obligado a declarar que ese estado de espiritu no me impidirá acatar los preceptos constitucionales que lo consagran, qué es la actitud observada durante el desarrollo de mis funciones de consejero.

Creo que mi palabra ha adquírido en el pais el ambiente adecuado para ser creída. Si mi figuración como hombre publico no ha sido destacada, tampoco soy un desconocido desprovisto de antecedentes y desvínculado de toda actuación. He ocupado puestos elevados en el Poder Ejecutivo, en el Legislativo y en el Constituyente, sin habérseme relegado a las filas de los hombres que no rinden culto a la verdad a pesar de mis largos años de vida pública.»

El joven Collazo

Hemos hecho resaltar oportunamente la inteligencia de que está dotado nuestro coterraneo el joven Florencio Collazo. Su corto pasaje por las aulas lo pusieron bien de relieve, habiendo bien pronto optado por el titulo de maestro.

Desempeña el cargo escolar hace algún tiempo, y continúa aprovechando los momentos que éste le deja libre para optar por nuevos titulos.

En recientes brillantes exámenes, rendidos en estos últimos días, acaba de alcanzar el título de maestro de tercer grado titulo que por cierto enaltece mucho a quien puede ostentarlo como el joven Collazo.

Presentámosle pues nuestras sinceras felicitaciones.

Una carta del Sr. Paez

Nueva Helvecia, 2 de Marzo de 1927.—Señor Director del periódico HELVECIA.

—Muy señor mío:

Agradecería que por medio de su digno periódico, hiciera la siguiente salvedad:

Habiendo leído en su periódico anterior un artículo que encabezaba «Esto tiene que terminar», firmado por un colaborador y rectificando lo dicho, pido al señor Director, se digne publicar lo siguiente: El viernes 25 del ppdo. a causa de la persistente lluvia que azotaba esta localidad, se llenó de agua una columna de la Plaza de la Libertad, que da sobre la calle 25 de Agosto, ofreciendo con esto una resistencia que ponía a media luz dicha lámpara, la que nada tenía que ver por estar en circuito independiente, con la interrupción del día 26, la que fué producida por la rotura de un aislador, que puso a tierra una fase, originando esta falta la fundición de un fusible quedando a media luz varios suscriptores, lo que fué subsanado a los pocos minutos de haberse producido dicha falta. Con esto dejo constancia que el día 25 solo era una luz la que estaba deficiente y no varias como decía el colaborador de su digno periódico.

Agradeciendo, lo saluda muy atte.

Manuel Paez.

Por nuestra parte diremos que habiendo conversado al respecto con un empleado de la Usina nos ha dado las explicaciones del caso con motivo de la falta de luz de que fueron victimas algunas casas. Nos dicen que ello se debe al hecho de haberse roto un aislador, cosa muy comun en todas partes donde hay en funcionamiento centenares de ellos. Que inmediatamente se pusieron en campaña a fin de corregir la falta consiguiéndolo después de breves instantes.

Que esto no tiene nada que ver con la media luz a que estuvo el viernes a la noche una bomba de la plaza, a causa del agua que se había estancado en la columna, lo que no fué corregido inmediatamente, por el exceso de trabajo que tuvieron los empleados en los últimos días de la semana por las instalaciones extraordinarias hechas para las fiestas de carnaval.

Lluvias que favorecen

Realmente, la sequia se venía haciéndose sentir por algunas regiones departamentales con bastante intensidad, era de gran perjuicio para la ganadería y agricultura.

Es sabido que en estos dias estivales, los fuertes calores, muy pronto producen sequía, y estas asustan a nuestros hombres laboriosos que ven amenazados sus esfuerzos de continuo ante el desastre de un año pésimo.

Y ahora, ya tenía preocupado a muchos el estado en que se encontraban campos y sementeras. Pero, felizmente ha llegado en buena hora un riego abundante, que hace resarcir esperanzas y soñar con un año pletórico de abundancia.

Hemos tenido ocasión de conversar con un señor de campaña que nos visitara, quien nos expresó la satisfación con que fué recibida la abundante lluvia de estos últimos días, satisfacción que compartimos ya que con ello se premia el esfuerzo de los que trabajan.

Pinceladas

Trabaja!...

No des paz a las manos, ni descanso a la Idea!...

Si siembras, ara hondo la tierra, y hecha en los surcos, el trigo de oro, que granos de oro recogerás.

Mas, si el espiritu te seduce hacia el campo de la ética, entonces cava en las almas y los corazones, y hecha allí, semilias de Amor, y de Bondad, que Bondad, y Amor serán tu cosecha gloriosa...

Pero trabaja; trabaja siempre! Nada hay inútil, o estéril,—ni el Genio, ni el Atomo,—en el acervo de la Humanidad... Todo, pues, debe agitarse; trabajar, para la suma de la vida!...

Es la gran Ley!...

Marcelino C. Pérez

Y AHORA?...

Muchos eran los candidatos que se tiraban en fija, la conquista del puesto de Jefe de Policia del departamento tantos, que enumerarlos sería una lista demasiado larga.

No sabemos ahora como se presentaran las cosas con los cambios que se han producido en el Consejo Nacional y en la Presidencia de la República, cuyos hombres indudablemente pueden tener diferentes candidatos a los que tanto sonaron anteriormente.

La incognita cada vez se hace mayor, y más difícil de ser despejada.

Así, pues que como debemos de suponer nuevos candidatos, nos parece oportuno aquello de «a nuevos hombres, nuevas caras».

El famoso pez-sirena

El barón de Ferming, «gentleman» holandés, que acaba de llegar a Londres despues de haber pasado una gran parte de su vida en el Africa del Sur, afirma haber visto en un pueblecito de pescadores de la costa oriental africana al norte de Mombassa, un gran número, de animales marinos semejantes de un modo asombroso a la especie humana y con la cabeza cubierta de abundante pelo. Particularmente de la cabeza a la cintura, su aspecto es absolutamente semejante al del cuerpo humano.

Los pescadores de la tribu

-La Constancia-

FABRICA DE BEBIDAS SIN ALCOHOL

DE

Conrado A. Gubler

Tiene el placer de ofrecer a sus distinguidos clientes su producción de

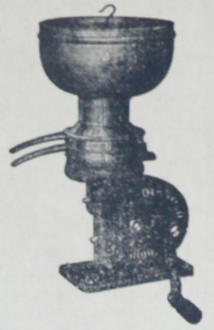
Champagnita y Manzana

en el nuevo envase capsulado, para una vez más satisfacer los deseos de sus numerosos consumidores

Elaboración rigurosamente higiénica

CONRADO A. GUBLER.

COLONIA SUIZA.



10 VACAS CON UNA "DIABOLO"

dan tanto rendimiento como 12 vacas.—Venda una vaca y compre una desnatadora «DIABOLO».—Tendrá así mayor provecho

No olvide Vd. que para la debida explotación de la industria lechera es necesario disponer de buenas máquinas.—COMPRE LO MEJOR

Desnatadoras "DIABOLO"

Sólidas—Económicas—Muy livianas

Solicite nuestro catálogo de lechería

Eugenio Barth y Cía.

Uruguay 757
Montevideo

Casa Beck

Hojalatería, Ferreteria, Bazar, Jugueteria, Libreria,

Cocinas econòmicas, Planchas y Faroles a nafta, Pintura y barnices, Lozas, Cristales

Bicicletas PEUGEOT, ERELEO, BEATAL y otras marcas

Repuestos para las mismas

Completo surtido de los ramos indicados

A PRECIOS BAJOS

Gmo. Hugo y Cía.

Si desea

una buena máquina

para coser, bordar, zurcir, calar, remendar, acolchar, etc.

adquiera 

Esta perfecta máquina, así como sus agujas y repuestos correspondientes, puede usted obtenerla al contado o a plazos, en nuestra casa.

Schaffner Hnos.

NUEVA HELVECIA

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.30 a 0.38 fresco según clase y 0.40 a 0.48 seco.
Pollos 0.50 a 0.70 yunta
Huevos la docena 0.25.
Manteca.—Se cotiza de 0.80
Miel, el litro 0.35.
Crema butirométrica.—Su precio establecido es de $ 0.70
Gallinas de 0.90 a 1.10 yunta
Cera.—0.85.

Guía profesional

Dr. Ernesto González Arce
Médico-Cirujano
Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional

G. Greising e I. Triay
Cirujanos-Dentistas
Nueva Helvecia.

Ricardo González Arce
Escribano público
Nueva Helvecia.

J. Werner Berger
Tramitación sucesiones, ventas, etc.
Nueva Helvecia.

G. Borrás, F. Barredo Llugain y Ramiro Borrás
Escribanos públicos
Rosario Oriental.

Alfredo Carbajal
Rematador público
Comisiones Coloca dinero en hipoteca
Nueva Helvecia.

Manuel C. Couto
Rematador
Comisiones y consignaciones, compra y venta de casas, terrenos y campos Acopeador de frutos del país, escritorio en su casa Avenida del Puerto.
Nueva Helvecia

Eduardo Duarte
PROCURADOR
Defensas Judiciales.—Tramitación de Sucesiones, Testamentarias y asuntos administrativos.—Nueva Helvecia

Reisch y Cabrera

Taller de herrería y carpintería de obra blanca

Se hacen toda clase de Rodados

Pida presupuestos y condiciones

Venta permanente de toda clase de vehículos nuevos y usados

HOTEL LOS "NUEVOS PIRINEOS"

de NÖEL MASSUOE. --- Montevideo

Participa a su clientela que se instaló en su amplio local 18 de Julio N.° 1043 casi Esquina Rio Negro. Atendido por la familia del propietario.
Cocina de primer orden y toda clase de comodidades para familias y viajeros.

Precios sumamente módicos

AVISO

a las personas interesadas en la compra de campo en Colonia Aguirre, Sarandí a 15 kilómetros de la ciudad de Mercedes, Dpto. de Soriano, que ya se han vendido 15 fracciones quedando únicamente para vender 5 fracciones de 75 hectáreas c/u, sobre el Arroyo Sarandí, especiales para agricultura o lechería que se entregarán de inmediato; y que las venderé a los compradores que primero se presenten. Estas fracciones no se han vendido antes por estar el campo arrendado para agricultura, entregándolo el arrendatario el 31 del corriente mes de Marzo. Por más datos dirigirse a mi casa en Barrancas Coloradas, Teléfono Helvético N.° 55, o a los señores Carlos D. Naviliat o Vicente Cioli en Colonia Aguirre.

Domingo C. Frías.

La Cooperación de Cremerìas

de GARILLO & Cía.

FABRICA DE MANTECA — MARMARAJA 2271 — MONTEVIDEO

Paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

$ 0.80

el kilo de grasa butirométrica

(Invitamos a los señores cremeros solicitar tarros para el transporte a nuestros representantes en la campaña o directamente a nuestra casa en Montevideo)

de Swailli capturan estas mujerespeces y se las comen, parece que su carne es muy buena. El señor Ferming ha visto vender en el mercado de aquel pueblecito, y el peso, pez-sirena en la misma forma que la pesca corriente Estos animales marinos tienen más de metro y medio de largo y las hembras tienen el pecho idéntico al normal de una mujer bien constituída.

Los indígenas gustan particularmente de la carne de este pez mujer y hacen cuanto pueden para capturarlo, lo que parece que tampoco es muy fácil, estos animales resisten con una fuerza poco común, luchan desesperadamente y casi siempre logran escapar.

Lo que produce la mendicidad

Siempre se ha asegurado que la mendicidad, es un oficio muy productivo. Una curiosa experiencia realizada días pasados por el popular actor de teatro Cesar Rattilio prueba. Se caracterizó de mendigo y fingiéndose ciego, poluló por los atrios de las iglesias La Plata y en las playas balnearias implorando la caridad pública. Como resultado de esa gira el conocido actor reunió en dos horas $ 160.60. Esta suma fué entregada a un hospital local.

De la Comisión
Pro-Mínimo de Machucamiento

Juzgamos que la ganaderia es nuestra más sólida producción y que debe merecer el apoyo decidido de propios y extrañas; de los que están vinculados a ella y de los que no lo están, porque unos y otros al arrimarle el hombro trabajan por el engrandacimiento del país.

Fundados en esto conceptuamos que es un deber patriótico en la hora que pasa, prestar una colaboración directa o indirecta a la campaña que se realiza a fin de disminuir en lo posible el porcentaje de animales machucados que entran a «plaza», con destino a los frigoríficos.

Demás está decir que es esa una campaña que ha redundar en bien de la república, de su prestigio en el exterior, porque es menester no olvidar que nuestros ganados son considerados fuera de fronteras como el exponente más valioso de lo que, con orgullo podemos decirlo, constituye nuestra principal industria y nuestra principal riqueza.

Por eso conviene puntualizar bien todo lo que se relaciona con esa campaña iniciada por quienes se han penetrado de los más vitales próblemas nacional.

De manera, pues, que cuando se dice por ahí que esta hermosa finalidad, constituye la esencia y el fondo de esta campaña, no es otra cosa que un recurso para justificar las actuales cotizaciones del ganado no se dice la verdad.

Esa afirmación tiene su origen en esa fuente de angustias y zozobras provocadas por las agudeces de la crisis que se desatara la gran hecatombe sobre el mundo, así como los graves conflctos entre el capital y el trabajo de que fué luego teatro el continente europeo, creando una situación que erizaba de dificultades e incertidumbre a los principales centros productores.

Todos estos males han debido influir, naturalmente, en todos aquellos espíritus agobiados por la situación difícil en que se hallaban, obligándoles a desahogarse en una forma que, como dejamos dicho, no responde a la verdad de los hechos.

Nosotros consideramos que lo que debe sostenerse, sin que nadie ose contradecirnos, es que existe la necesidad imprescindible de combatir tenaz y enérgicamente y en todos sus aspectos, los diversos factores que son causas determinantes del llamado machucamiento, mal este que solo se debe a actitudes negligentes y que, como es notorio, contribuye a empeorar el difícil estado de cosas originado por la crisis que angustia desde tiempo atrás a nuestros productores y a la economía nacional.

¿Cómo aceptar que un novillo muy machucado pueda valer tanto como aquel que se presenta en perfectas condiciones físicas?

No cabe la menor duda, pués, que los machucones del ganado tornan estériles e infecundos los luengos años e ingentes sumas invertidas en un prolijo refinamiento y en una cuidadosa preparación de las reses destinadas al mercado.

Y la obra que realiza la Comisión Pro-Minimo de Machucamiento del Ganado solo tiene como norte y guía y como fin primordial, luchar con perseverancia y sin desmayos para obtener una mejor conducción de nuestros ganados, pues en el recorrido que estos hacen es donde reciben las heridas y contusiones que presentan a su llegada a los frigoríficos.

¿No reclama tan patriótica y generosa obra el concurso de todos los hombres de buena voluntad, de todos los que están animados de un sentimiento de simpatia y afecto hacia el pais, de todos los que desean el engrandecimiento nacional?

Porque todos los hombres progresistas del país, por contrapuestas que sean sus tareas en su relación con las que desarrollan nuestra gran fuerza ganadera, no están tan distantes en cuanto a la finalidad que persiguen unos y otros, absolutamente todo, quieren ver grande y próspera a la república, y para esto es necesario coadyuvar a la gran obra que desarrolla nuestra industria madre, la industria pecuaria, propulsora de la vida misma de la nación.

El Dr. Martínez Pueta

El lunes y martes dará consultas en el Hotel Comercio del señor Juan B. Gómez este distinguido galeno, especialista en enfermedades de la vista.

POR ALFREDO CARBAJAL

Un importante catálogo cuenta este acreditado rematador, para la fería que llevará a cabo en el local Carbajal de Costa Rosario. Helo aquí:

Alberto Peile, 1 lote de lanares, 1 lote carneros Lincoln; Arturo Sosa, 100 capones y ovejas gordas; Remigio Olivera, 20 ovejas gordas; Juan C. Verde, un buen caballo silla.

Vacunos.—Liquidaremos en primer término, un lote de 150 vacunos del señor Feliciano Vazquez, que, por entrega de campo hará su venta. Prudencio Miñón, 10 machos 1 1/2 años, 10 vaquillonas de 2 1/2 años hijas de lecheras elegidas y servidas de todo de pedigrée, 3 vacas gordas. N. N. un lote vacas gordas, 12 novillos idem, 3 bueyes; Juan Mischler, 50 novillos de 2 años; Gonzâlez y Espósito, un lote vacas gordas; Juan C. Verde, 30 novillos 2 1/2 años, 2 bueyes; José Autino, un lote machito 1 1/2; Péile y Prieto, 30 vacas gordas, 1 lote ganado; Pablo Salomón, vacas y machitos de 1 1/2 y 2 años; Manuel Martinez, un lote vacas c/c un lote invernar, un lote machitos; Fulgencio Zerpa, 1 lote vacas para invernar; Jorge Larzabal, 10 vacas c/c Gabriel Clara 10 terneros, 3 vacas; Pedro Regioli, un lote machitos; Damián Busto, 2 bueyes, 3 vacas; Manuel Peleaz, un lote ganado; Carlos Chiovino 25 novillos de 2 años; Carlos Schlueb, 10 vacas invernar, 5 vacas c/cría; J. y A. Gugelmeier, 10 vacas c/c 10 novillitos 80 vacas y vaquilloncitas hijas de lecheras Holsteins; Ruperto Baez y A. Casco, 50 novillos de 1 1/2 años; Carlos Frey 30 terneros, 15, vaquillonas 2 1/2 años Remigio Olivera, 10 vacas invernar, 6 novillos; Braulio Davis, 10 novillos y vaquillonas; Salvador Rodriguez, 6 vacas, 1 buey; Leandro Rodriguez, un lote vacas invernar, un lote terneros; Marcos Martinez, un lote ganado; Rufino Casco, 20 novillos 1 1/2 años, un lote vacas; Olivio Bentancour 24 vacas invernar, 26 novillos 3 1/2 años.

Nuevo procedimiento para rejuvenecer

El profesor Francisco Cavazzi, de la Universidad de Bolonia acaba de descubrir un nuevo procedimiento para rejuvenecer y para renovar los órganos. No emplea ni el mono ni los ingertos. Su procedimiento consiste en inyectar un liquido compuesto de las esencias vitales de diferentes animales domésticos sanos y vigorosos, grandes perros, caballos y también probablemente toros, lo cual basta—asegura—para rejuvenecer todo el sistema glandular de los hombres. No obstante, las mujeres son las que más le han escrito al doctor Cavazzi, desde que anunció su descubrimiento. Pero hasta ahora no ha «favorecido» nada más que a hombres. Y ha invita-

Centro Comercial e Industrial

De acuerdo con lo resuelto en sesión de fecha 28 de Febrero, el Consejo Directivo del Centro Comercial e Industrial de Colonia Suiza, ruega a las personas interesadas en ocupar el cargo de Auxiliar de la Oficina, presenten la solicitud de orden hasta el día 10 de Marzo.

Se hace notar que el reglamento que regirá el funcionamiento de la Oficina, se encuentra en la misma a disposición de los interesados, todos los días hábiles, desde las horas 8 y 30 a 11 y 30.

Se previene también que el Consejo Directivo hará la elección de la persona que a su juicio reuna mejores condiciones para desempeñar el cargo, sin atender reclamos posteriores ni dar explicaciones de naturaleza alguna.

El Consejo Directivo.

N. Helvecia, Marzo de 1927.

do al doctor Voronoff para que asista a sus experimentos.

Se dice que el ilustre profesor aceptó la invitación.

A lo Valentino

Rodolfo Valentino, el actor cinematografico que impuso su belleza, como la más hermosa dama, viene siendo el hombre del día.

Han salido toda clase de prendas de vestir que llevan su nombre, lo que lo presentan como creador de moda.

Va a una casa de articulos para hombre, desea comprar una camisa, un cuello, una corbata, un cinturon, etc., inmediatamente se le vienen con el modelo de última novedad: A lo Valentino.

Bien. Toto esto iba pasando. Pero ahora, al aproximarse las carnestolendas, en hombres y mujeres entró el furor de la clásica gorra de basco, que conociamos desde nuestra infancia, sin otro mérito, que el ser llevada por una colectividad laboriosa y honesta. Pero, ahora, las cosas han cambiado, y la gorra se lleva, imitando al gran actor que hizo soñar a más de una emula de Eva.

La gorra de vasco a lo Valentino está impuesta por lo menos en nuestro ambiente.

Muy bien! Adelante Valentino!

La Escuela del Hogar

Para el jueves pasado, estaba anunciado, la reapertura de las clases en la escuela del hogar que funciona entre nosotros bajo la dirección de la señorita de Tourn.

Pero, lamentablemente, no pudo llevarse a cabo lo dispuesto por la señorita directora, dado que en el momento que fueron abiertas las puertas de aquel centro de enseñanza no concurrió ninguna díscipula.

Es un caso hasta cierto punto criticable. Nuestras jóvenes no deben dejar de lado un instituto como este que las prepara en forma tan digna, para la misión que más tarde tendrán que cumplir dentro del hogar. Hay que reaccionar y pensar que con el cese del funcionamiento de la Escuela del Hogar, mucho sería lo que se perdería.

Deportivas

FOOTBALL

Arturo Hohl

El «pollo» se encuentra entre nosotros. El excelente delantero rojo, viene de paseo. Lo trae la misión de visitar a sus amigos, pero pronto ha de emprender su viaje de regreso hacia la capital, donde ha fijado su residencia.

¡Qué lastima!

Conra, campeón!

Coneste mismo titulo encontramos en nuestro colega «El Eco Maragato» de la ciudad de San José el siguiente suelto:

«No podíamos dejar que se fuera Häberli entre la selección de campeones albos que se lanzaron el viernes en el Pan América, rumbo al norte del continente, sin decir algo del joven atleta que ha alcanzado un triunfo grande y legitimo que condensa la mayor aspiración de su vida deportiva y trasunta el valor real del football de Colonia Suiza, a donde nos sentimos unidos por estrechos lazos. Algo q' fuera asi como un augurío triunfal, que corriera de cerca a Conra, dándole alientos, renovándole fuerzas en una marcha ilesa, gloriosa, hacia el más alto sitial donde suben los mejores.

Nosotros que desde días lejanos conocemos al «ñato», con quien dábamos los primeros puntapies al globo pequeño, alla en las tardes de recreó de los colegiales en la Escuela N. 40...

Después el destino nos separó del amiguito y tan solo la prensa de aquel pueblo que fué cuna de nuestros días primeros, nos traía noticias ansiadas de su evolución. Y allí vimos a Conrado Häberli, al rubio agil e inteligente formando entre los footballers helvéticos.

Y así, avisores nuestros ojos, se posaban en las crónicas deportivas de aquellos periódicos que nos dejaban luego una intensa satisfacción. Conra triunfaba y era factor positivo en la gloriosa historia del football helvético.

Tras el correr del tiempo, quiso el destino que pudieramos ver de cerca el mérito de aquel amigo en el juego del balompie y fué en el Parque Artigas donde tuvimos el placer más que albergado de abrazar al valiente centro forward albo que batía magistralmente la ciudadela «San José».

Seguir adelante? Innecesario.

Las condiciones de forward de Häberli habremos sido de los primeros en ensalzarla, pero hoy ya ha merecido el justo elogio de toda la prensa nacional y los aficionados maragatos le conocen perfectamente bien.

Epilogando sólo debemos repetir lo que todos saben. Häberli llegó a Montevideo, centro de cracks y ni aún el egoismo de los consagrados logró eclipsar la chance de aquel «pollo» que mereció la elección de la Directiva de Nacional, para defender sus prestigios y los del football uruguayo en los Estados Unidos.

Nos resta finalmente que lamentar no haber podido estrechar la mano de Häberli en la partida en busca de nuevos laureles que estamos seguros cosechará en los fields norteamericanos, reflejando honor y gloria para el deporte de Nueva Helvecia, a cuyos cultores allegamos nuestra franca y sincera felicitación.

Nacional de Asamblea

Para el jueves de la próxima semana han sido convocados los asociados de la prestigiosa entidad que prseide el señor Juan J. Greising.

En dicha reunión se tratará la siguiente orden del día.

1.º Lectura del acta anterior. 2.º Inventario General y Balances de Tesorerías de la Directiva y Pro-Sede. 3.º Memoria anual. 4.º Proyecto de compra del field. 5.º Nombramiento de las Comisiones Directiva y Fiscal. 6.º Apertura un período de franquicias. 7.º Eventuales.

La comisión encarece a los asociados su asistencia por tener que tratarse asuntos de gran importancia para la marcha progresiva de la entidad.

EDICTO DE MATRIMONIO

En Nueva Helvecia y el día 2 del mes de Marzo, del año mil novecientos veintisiete a las 15 horas A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Plácido Ricardo Mahlstein**, de treinta años de edad, de estado soltero, de profesión industrial, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta sección, y doña **Berta Ackermann**, de dieciocho años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esa Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en el periódico HELVECIA, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—R. I. Egaña, Oficial del Estado Civil.

NATACION

La Comisión de Natación del Club Artesano, que ha visto interrumpida momentaneamente sus actividades a causa de las fiestas de Carnaval, ha vuelto ya por sus fueros y se propone organizar una carrera de natación, para el domingo 13 del corriente.

Esta carrera que será de 100 metros libres, será en honor de la Comisión de Fomento Rural, que como es notorio realizará ese día una fiesta en la Laguna Gilomen.

La entrada será libre.

Mayores detalles daremos oportunamente de esta fiesta naútica.

Necrològicas

† Don Teófilo Davyt

Anteanoche, en las primeras horas el mal que aquejaba a este viejo vecino de Colonia Valdense, tuvo su fatal desenlace.

La noticia del fallecimiento del señor Davyt, repercutió rápidamente en nuestro ambiente, donde el extinto estaba estrechamente vinculado. Los muchos años que tuvo a su cargo la dirección de la escuela número 10 de nuestra localidad, lo hicieron acreedor a una amistad y a una estima bastante estrecha, especialmente entre los padres y los niños—hoy jóvenes—que recibieron la enseñanza bajo su recta dirección.

El extinto ocupó diversos cargos dentro del magisterio llenando por último el cargo de sub inspector de escuelas en el departamento, donde se jubiló debido al mal que le efectaba.

Era un apasionado de la enseñanza y no se detenía en peros, para cumplir extrictamente esta sagrada misión, llevando la sabiduría a los cerebros infantiles con unción paternal.

Hombre incansable y con un gran espiritu de actividad, no pudo quedar inhabíl luego de haberse retirado de las delicadas tareas escolares, y entonces se estableció con su hermano en Colonia Valdense con una industria que es marco del progreso de aquella región.

La muerte lo sorprende en plena labor arrancándolo ademas de su puesto de trabajo, de un hogar honesto.

En nuestra casa, se le distinguía pués, en tiempos no lejano se le contó como uno de nuestros buenos colaboradores.

El sepelio se realizó ayer de tarde en el cementerio de La Paz, dando lugar a una ceremonia conprobatoria del aprecio de que gozaba el extinto.

A la inhumación de sus restos, varios oradores hicieron uso de palabra, pronunciando sentidas oraciones, en que pusieron de relieve todas las cualidades que exhornaban al maestro que emprendió el viaje sin retorno.

Al ser entregado su cuerpo a la madre tierra le deseamos paz eterna y a sus deudos especialmente a esposa e hijos, donde deja un vacio tan inmenso nuestras sinceras palabras de condolencia.

† Ricardo Lüdeke

Noticias procedentes de Montevideo, nos enteran del fallecimiento a causa de un violento ataque del estimado joven nombrado.

El extinto que era oriundo de nuestro solar, donde residió mucho tiempo, gozaba de mucho aprecio por lo que su prematuro decese ha de ser muy sentida.

Paz en su tumba y a sus desconsolados deudos nuestro pésame más sentido.

De la Agencia de Rentas

DOS NOTICIAS

La Agencia de Rentas local, nos entera de que ha recibido los valores qne como impuestos a las encomiendas deben proveerse las empresas de transporte de encomiendas correistas, comisionistas, etc.

De la misma fuente se nos informa que en la agencia de rentas local, regirará el horario de 7 y 15 a 12, hasta el 15 del corriente mes.

Quedan enterados nuestros lectores de estas noticias que consíderamos de interés.

EL URUGUAY

Anteanoché se recibieron noticias de que el avión «Uruguay», había desaparecido a los ojos avisores del mundo que sigue con interés el desarrollo del raid que el valiente piloto uruguayo Larre Borges lleva a cabo.

Se sabía de la salida de Casa Blanca, sin que pudiera precisarse donde estaciono ya que el lugar marcado para su arribo no había llegado.

Esta demora ha causado serios temores habiéndose dispuesto que varios aviadores españoles y franceses se hecharon a la busqueda da «Uruguay»

Los últimos días de Momo

¿El entusiasmo será superior?

Vamos a contestarnos ante que nada la interrogación del epigrafe, afirmatívamente.

No podemos pensar de otra manera, que la despedida de Momo, será más brillante que los primeros días. El entusiasmo tiene que ír creciendo. No puede dejarse pasar una fiesta como ésta ante la mayor indiferencia. Hay que rendirle culto en debida forma. Carnaval aunque como todos los reinados va declinando todavía tiene fervorosos admiradores que lo festejan. Si no hubo apatía de parte de los organizadores de la fiesta, que han trabajado sin descanso, ¿cómo puede haberlo de parte del público, a quien solamente se le exije su alegria, su espiritualidad?

Así, pues, que confiemos que los últimos numeros del programa serán aprovechados debidamente.

He aquí lo que queda para mañana:

A las 17. Se iniciarán las fiestas con la retreta por la Banda de Música local, cohetes y bombas etc. De las 18 a 19. Desfile de murgas y máscaras ante el Jurado, que los recibirá en el tablado levantado al afecto. A las 21. Gran iluminación extraordinaria con profusión de guirnaldas de color retreta por la Banda cohetes, bombas, fuegos artificiales. Desfile de autos, vehiculos adornados, iniciándose el corso y batalla de flores.

De la Liga de Damas Católicas

INGRESOS

Concepto		Importe
Existencia que pasó del año 1925	$	5 17
Importe de las colectas mensuales	»	216.45
Donatívós anotados en los álbumes blanco y rosado	»	15.—
Entradas por concepto de la venta de cromos	»	2 60
Préstamo recibido de la Congregación de los Santos Angeles	»	61.74
Resultado de la rifa de un mantón	»	75.—
Total	$	375 96

EGRESOS

Concepto		Importe
Alquiler del local de sesiones del Comité	$	60.—
Gratificación a la Srta. Sofía Garcia por dirigir el coro de la Iglesia Parroquial	»	30.—
Leche suministrada a los enfermos	»	40.54
Carne y otros comestibles para los pobres	»	17.26
Derechos de sepulturas	»	6.—
Ataúdes	»	19.—
Gastos de vestido, calzado y desayuno para niños de Primera Comunión	»	40.36
Misa mensual por el Comité	»	14.40
Gastos por libretas y solicitud al Concejo Auxiliar para la rifa del mantón	»	8.90
Donado a la obra del culto del resultado obtenido con la rifa de un mantón	»	00.—
Gastos diversos por invitaciones fúnebres, estampas, avisos funeral, flores, misa etc. ocasionados con motivo de la muerte de la sra. Pta. doña C. C. de Ruiz	»	36.84
Por una misa y un ramo de flores con motivo de la muerto de don Esteban Mendaña	»	2.—
Enviado al C. Superior por por subvención «Eco»	»	21.64
Suspción. al «Bien Público»	»	10.—
Asociación de la Contribución al Culto	»	2.—
Entregado a la obra del culto (de su depósito en la Caja del Comité)	»	30.—
Subvención al «Mensajero Parroquial»	»	2.—
Obsequio hecho al Rvdo. padre C. Stigliani	»	8.—
Gastos de secretaría	»	3.93
Existencia que pasa al año 1927	»	13.09
Suma total	$	375.96

Depósito del Comité en el Banco de la República, 194.50.

María R. de Vonbum, Vice-Pta; Rosa Mendaña, Tesorera,

Vida social

Centro Helvético

A último momento, parece que las carnestolendas están despertando mayor interés en el público.

Así, al menos, lo hace suponer el baile de disfraz y particular realizado el jueves en el Centro Helvético.

Una concurrencia numerosisima llenaba los salones de este centro, en que se destacaban numorosos y alegres mascaritas que esparcían entusiasmo, danzàndose a los acordes de la orquesta local hasta avanzadas horas de la madrugada

Para esta noche está anunciado otro baile oficial el que suponemos no desmerecerá en nada a la reunión de anteanoche

En el Central

La Comisión de fiestas de Artesano que tanto éxito alcanzó en los dos bailes de disfraz y particular realizados, mañana ofrecerá el último de la serie proyectado.

Cabe suponer que este superará en entusiasmo a los anteriores ya que con el se despide a Carnaval entre nosotros.

El espacioso salon del Central ha de resultar pequeño para contener la afluencia del público que allí ha de

congregarse.

Este acto será amenizado por la orquesta rosarina «Ariel»

Como noticiáramos en el número anterior, en este baile serán repartidos los premios asignados por la Comisión para los mejores trajes de disfraz y fantasia y para el mejor conjunto.

Viajeros

Partieron para Buenos Aires los señores Alfredo Dovat Pons, Feliciano P. Werner, Martin Odriozola y José G. Pérez.

—De campaña nos visito el señor Alejo Andreon.

—Regresó de Montevideo, donde pasó una larga temporada el joven Conrado Mendez.

—Para la misma ciudad se ausentaron los señores Teodoro Greising, su hijo German y el joven Alfonso Greising.

—Nos visita el joven González Torino, representante de la firma M. Brunet y Cía.

—Se encuentra en ésta el señor Floro Rivera.

—De la capital nos visita el joven Arturo Holh.

—Regresó de la misma ciudad donde pasó varios días el doctor Daniel Armand Ugón.

—Nos visitó de Colonia Española el señor Ginés Perez en compañía de su señorita Juana María.

—Estuvieron en la localidad los señores Candido Garcia y Manuel Martinez acompañado de su señara esposa.

—Después de pasar una temporada en Montevideo, regresó a la localidad la señorita Renée Calvi.

—Regresó de la misma ciudad el joven Julio Yahn.

Enfermos

Se ha notado una favorable reacción en la enfermedad que aqueja al señor Juan Mischler.

—Tambien va mejorando del mal que le aqueja el señor Guillermo Pozzi.

Rumor de cuna

El hogar de los esposos Ziegler-Marte se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa nena.

Escuela Alemana

Las clases de esta escuela se realizarán el día lunes, 7 de marzo. Horario de verano 8 a 11 y media.

Berta Wullich

AVISO

El Directòrio del Círculo Católico de Obreros que tengo el honor de presidir resolvió en Asamblea General del día 16 de Enero ppdo. amortizar por sorteo las acciones del edificio Círculo Católico de Obreros, hoy Cine Helvético.

Los señores accionistas deberán en el plazo de 30 días a contar desde la fecha, presentarse en la sede del Círculo «Casa Parroquial» para inscribir sus acciones.

Nueva Helvecia, Febrero 11 de 1927.—F. Siniscalchi, Pte.; S. E. Bernardi, Strio.

Hermoso solar

Se vende un hermoso solar, area convencional, sobre la Avenida del Puerto, frente a la propiedad del señor Manuel C. Couto.

Tratar en esta imprenta.

SE VENDE

Una hermosa fracción de campo compuesta de 20 hectáreas.

Tratar en esta imprenta.

Juzgado de la 10.a

Se hace saber a las personas que han contraído matrimonio en este Juzgado desde el 15 de Abril de este año hasta la fecha, que pueden pasar a retirar sus libretas.

Nueva Helvecia, Diciembre 1926.

El Juez.

SE VENdE

Una casita de seis piezas y edificada en un terreno de781 metros, a escasa distanciadel comercio Ackermann y Kuster.

Tratar con Isaías González

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo con la ley de 26 de Setiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio, que por escritura otorgada en el día de la fecha por ante el Escribano Ricardo González Arce, quedó disuelta la «Empresa Helvecia —sociedad Limitada» constituida para la explotación de un taller tipográfico y publicacion del periodico «Helvecia», por—los señores Juan Frey, Guillermo Ingold, Arturo Stutz, Juan Werner Berger y Juan Mischler.—Del activo y pasivo se hizo cargo el señor Arturo Stutz,—quién en breve formalizará con igual objeto, un nuevo contrato de sociedad con don Humberto Romano. Nueva Helvecia, Febrero 19 de 1927.—Juan Frey Guillermo Ingold Juan Werner Berger Juan Mischler, Arturo Stutz Humberto Romano.

Un suicidio??...

—

superficie del cementerio como una manta.

Todo avanza en torno mío y se vigoriza. La sombra tapa las hendiduras y dilata los cuerpos, cual si lo llenara de misterio. La individualidad decae, concluye por desagregarse, se amalgama, se entrega, se pierde. Yo mismo estoy dominado por un deseo vehemente de aflojarme. Distiendo los músculos y me siento aliviado, aliviado de un mal que no he sufrido, libre, inmensamente libre, en un estado de luzidez admirable.

¿Qué he sido hasta hora? Recuerdo los hechos culminantes de mi vida y los encuentro débiles, huecos, adheridos a un disimulo sutil que suplía mi falta de sinceridad. Nunca tuve el valor de aceptar mi cuerpo intimo tal cual lo sentia bajo la apariencia de lo real, no por carecer de intención, sinó por un presentimiento agudísimo cuya verificación me horrorizaba. Entendía que me faltaba algo, que no estaba completo y esta convicción me detenía rudamente a despecho de ambos, y de aqui el contraste. Yo caía con mi pensamiento como sobre un terreno brusco, rugoso, rodando, dándome tumbos; gastando mis fuerzas en una defensa desesperada continua, contra un enemigo poderoso e incansable.

Recuerdo que mi padre habíame dicho . . . esto es . . . mi padre . . ¡¡Pero cómo!?... ¿No recuerdo quien fué mi padre? . . ¿Es posible que me olvide? ¿A él? . . al único que conocí de mi familia? ¿A ver! . . . Si, no; es inútil; nada . . . ni un detalle Es una cosa estupenda. ¿Y todos aquellos ro tros que me eran conocidos, rostros que hubiese sido capaz de dibujar en un momento dado? ¿Y esa huella indeleble que dejan los temperamentos en nuestras almas? ¿Y toda esa malla de comunicaciones que nos unen a las cosas? No quisiera creer y sin embargo comprendo que se desvanece en mi memoria la imagen del hombre. Trato de aprisionarle inútilmente. Sé que era un ser parecido a mí, pero no le entiendo ya. Se me ocurre que la multiplicidad del número es una subdivisión innecesaria y obscura cuando se domina la unidad.

¿Me alejo? ¿Voy hacia algo indeterminado? ¿Me arrastra un vértigo?

Me siento poseído por una influencia sorprendente. No pienso ya con lo experimentado. Mis ideas son nuevas, fugaces, múltiples; nacen en un lugar antes que yo. No hago más que alcanzarlas, llegar hasta ellas. ¡Ah! . . . Adivino que me acerco a un estado de eminencia colosal. Mi conciencia se dilata, se aboveda, se infinitiza.

No he perdido aún la noción del lugar. Apercibo débilmente el paisaje cerrado, tumultuoso, latiendo en la obscuridad. Luego el estampido de un rayo agujereando el abismo; enseguida la tempestad, suelta como una fuerza, dirigida contra alguien . . . pero estoy tranquilo. Ni miedo ni inquietud. Es una tranquilidad fascinante que me conduce desde lo real, impulsado por una intuición general que acaba de explotar en mí. Marcho intrépido, alejándome de todo, velozmente.

Apenas si me resta algo de lo antiguo. Me transformo y pienso de otro modo; quiero cosas distintas. No obstante, de entre lo negro que frente a mi, creo ver una imagen que no me es desconocida. Sí; la he visto otra vez No podria precisar en donde pero la he visto. Es una mujer inclinada ante una tumba, bajo el pie de una cruz. Habla con fuerza: «¿Me oyes Eusebio; me oyes hijo mío?»

¡Ah! ¡Ah! . . . Ya recuerdo ¡Que comunicación tan potente se establece de pronto! Invadido por una fuerte alegría, grito con ansia:

Eh! . . Eh! . . Ven . . . Ven . . . ¡es inútil, no oye. La he llamado y no contesta. ¡Cuánta distancia ya. No es posible . . . se queda . . . se queda . . .

José Pedro Bellan.